



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 15 juillet 2013

DÉCLARATION DU GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

« Aujourd'hui, la FEMA a informé l'État de New York que les résidents des communautés touchées par les inondations récentes ne seront pas admissibles au programme d'aide individuelle qui aurait fourni des fonds fédéraux pour aider les propriétaires de maison à se rétablir. Les maisons de centaines de familles ont subi d'importants dommages, et la vie de ces gens est bouleversée. Les New-Yorkais croient qu'il faut s'unir pour s'entraider en cas de catastrophe. Nous sommes de bons voisins et nous venons en aide les uns les autres. Comme j'ai dit le jour où les inondations ont dévasté les villes et villages du nord de New York, si aucune aide fédérale n'est fournie, l'État de New York fournira ce dont on a besoin pour que les New-Yorkais puissent reconstruire leurs vies et leurs maisons. Un gouvernement efficace en est un qui sert la population et qui est là pour aider quand une catastrophe frappe. Dans cette situation, la population a besoin d'aide, et il faut vraiment voir la manière qu'ont les New-Yorkais de s'unir. L'État va prendre les choses en main pour faire en sorte que les personnes affectées par ces inondations aient les ressources et l'aide dont ils ont besoin pour reprendre leur vie. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418